



香港弱能兒童護助會

The Society for the Relief of Disabled Children

捐款表格 Donation Form

- 本人 願意捐贈港幣\$_____支持「香港弱能兒童護助會」。
I would like to make a donation of HK\$_____ to "The Society for the Relief of Disabled Children"
- 本人 願意每月定期捐款港幣\$_____支持「香港弱能兒童護助會」。
I would like to make monthly donation of HK\$_____ to "The Society for the Relief of Disabled Children".
- 本人需要 / 毋需正式收據。 I do / do not require an official receipt.

姓名 _____ 收據抬頭 _____
Name _____ Name on receipt _____

地址 _____
Address _____

電話 _____ 電郵 _____ 參考號碼 _____
Tel. No. _____ E-mail _____ Database No. _____

捐款方法 DONATION METHODS:

- 支票 (支票抬頭請寫「香港弱能兒童護助會」)
Cheque (Please make payable to "The Society for the Relief of Disabled Children")
- 直接過戶 (匯豐銀行 002-244416-002 / 恆生銀行 383-686516-001, 請附上入數紙紀錄)
Direct transfer (HSBC 002-244416-002 / Hang Seng Bank 383-686516-001, please enclose bank-in-slip)
- 繳費靈 [本會商戶編號 9270, 請鍵入賬單編號 (閣下 8 位數值的電話號碼)]
PPS [Our Merchant Code is 9270. Please state the bill number (your 8-digit telephone number)]
賬單號碼 Bill number: _____

- 信用卡 Credit Card VISA MasterCard
發卡銀行 Card Issuing Bank _____ 金額 Amount _____

持卡人姓名 Cardholder's Name _____

作為 每月定期捐款 by donating on monthly basis
For 單次捐款 make a one-off donation

信用卡號碼 Credit Card No. _____

持卡人簽署 Signature of Cardholder _____

信用卡有效期至 Expiry Date _____

(必須與信用卡簽署相符 Same as Credit Card)
日期 Date _____

(須於三個月內有效 Should be valid for the next three months)

適用於新捐款人 For New Donors Only

本人同意/不同意香港弱能兒童護助會使用以上簡單資料, 透過不同渠道通知本人 貴會的各项活動、通訊及意見收集。
I agree / do not agree that The Society for the Relief of Disabled Children (SRDC) can use my above data to keep me posted of SRDC news, events and surveys through various communication channels.

簽署 Signature : _____ 日期 Date : _____

備註 Remarks:

- 請將支票、銀行入數紙或繳費靈號碼連同表格寄回「香港薄扶林大口環道 12 號香港弱能兒童護助會」收
Please complete the donation form and send it together with a crossed cheque, bank-in-slip or PPS bill number to "The Society for the Relief of Disabled Children, 12 Sandy Bay Road, Pokfulam, Hong Kong."
- 一年內累積捐款達港幣\$100 或以上在香港可憑收據申請扣減稅款。
Accumulated donations of HK\$100 annually or above are tax deductible with a receipt in Hong Kong.
- 每月捐款正式收據將於每年四月寄奉, 以便閣下申請扣減稅款。
For monthly donation, an annual receipt will be issued in April to tax deductible in Hong Kong.

多謝閣下的支持!

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!